



# Blessed Sacrament Parish

## Parroquia Santísimo Sacramento

3745 S. Paulina St. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 • [blessedsacrament@bspchicago.org](mailto:blessedsacrament@bspchicago.org)



**APRIL 2, 2023**

**PALM SUNDAY  
OF THE PASSION  
OF THE LORD**

**DOMINGO DE RAMOS  
DE LA PASIÓN  
DEL SEÑOR**

### MASS SCHEDULE | HORARIO DE MISAS

MONDAY 8:30 am LUNES *Bilingual*  
TUESDAY 8:30 am MARTES *Español*  
WEDNESDAY 8:30 am MIÉRCOLES *Bilingual*  
THURSDAY 8:30 am JUEVES *Español*  
FRIDAY 8:30 a.m. VIERNES *Bilingual*

### SATURDAY | SABADO

4:00 pm *English*  
6:00 pm *Español*

### SUNDAY | DOMINGO

9:00 am *English*  
11:00 am *Español*  
1:00 pm *Español*

### HOLY HOUR | HORA SANTA

THURSDAY 7:00 p.m. JUEVES *Español*


### CONFESSIONS | CONFESIONES

THURSDAY 7:00 pm JUEVES  
SATURDAY 3:00 pm SABADO

### OFFICE SCHEDULE | HORARIO DE OFICINA

MONDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm LUNES  
TUESDAY Closed - Cerrado MARTES  
WEDNESDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm MIÉRCOLES  
THURSDAY 12:00 p.m. - 7:00 pm JUEVES  
FRIDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm VIERNES  
SATURDAY Closed - Cerrado SÁBADO  
SUNDAY Closed - Cerrado DOMINGO

### FOLLOW US | SIGUENOS

 @blessedsacramentchicago

[www.bspchicago.org](http://www.bspchicago.org)

### PARISH STAFF | PERSONAL DE LA PARROQUIA

FR. ISMAEL SANDOVAL-MANZO, Pastor  
(773) 345-9680 [isandoval@bspchicago.org](mailto:isandoval@bspchicago.org)

REV. MR. FRANCISCO MEDINA, Deacon  
REV. MR. JUAN ROSALES, Deacon

Ms. LUCRECIA GARCÍA, Coordinator Religious Education  
(773) 345-9551 [rep@bspchicago.org](mailto:rep@bspchicago.org)

MRS. ANGELICA URIBE, Youth Minister  
(773) 355-4172 [auribe@bspchicago.org](mailto:auribe@bspchicago.org)

MR. ROBERTO MEDINA, Operations Director  
(773) 345-9608 [rmedina@bspchicago.org](mailto:rmedina@bspchicago.org)

Ms. JOANNE AMEDEO, Administrative Assistant  
(773) 345-9564 [jamedeo@bspchicago.org](mailto:jamedeo@bspchicago.org)

Ms. PRICELLA RODRIGUEZ, Receptionist  
(773) 523-3917 [blessedsacrament@bspchicago.org](mailto:blessedsacrament@bspchicago.org)

Ms. TAIS MARTINEZ, Media Coordinator  
[tmartinez@bspchicago.org](mailto:tmartinez@bspchicago.org)

*Pray for us - Oren por nosotros*

### FOR THE SICK | POR LOS ENFERMOS:

Aureliano Aguilar, Alberto Avitia, Yolanda Avitia, Claudia Bonomo, Domitila de Jesus, Amparo Diaz, Barbara Duda, Alan Flores, Bertha González, Guadalupe González, Virginia Grosh, Judy Heidewald, Madeline & Charles Heppner, Melba S. Hidalgo, Eduardo Jimenez, Bruce Leone, Gary Letten, Alma Martínez, Argi Martinez, Carlos Martínez, Gilberto Martínez, Fabiola Salgado Salvador Martínez, Alfred Mendez, Lottie Mikrut, Michael Nolan, Leoncia Ortiz, Christopher Paluch, Sr., Benito Sandoval, Guadalupe A. Sandoval, Fermín Sandoval, Jose Carlos Sandoval, Janet Schwark, Lucille Trostel, Rosendo Villagomez, & Nayeli Villanueva. Luis Rodriguez

### FOR THOSE IN THE ARMED FORCES

POR AQUELLOS EN LAS FUERZAS ARMADAS:  
Jose Castaneda & Jacquelyn Rivera (*Marines*)

## MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

**Saturday, April 1**

**VIGIL MASSES: PALM SUNDAY OF THE PASSION OF THE LORD**

**4 pm** †Eva T. Gasior  
†Florence Kapanowski

**6 pm** †Ismael Sandoval Ortiz  
Salud: Padre Ismael y Familia Martínez Villanueva

**Sunday, April 2**

**PALM SUNDAY OF THE PASSION OF THE LORD**

**9 am** †Chester Krok  
†Cris Navarro & †Linda Cortez  
†Wojciech & †Agatha Ryba  
†Bernardino Alonso  
†Anne Gierut  
†Henri & †Rita Bettenhausen  
†Arlene Foreman  
†Bernie Foreman

**11 am** †María Elena Barrera  
†Ynocencio & †Amparo Diaz  
†Francisco Ortiz  
†Ramon y †Juana Becerra  
Cumpleaños: Angelica Hernández

**1 pm** †Ismael Sandoval Ortiz  
†Marcos Diaz  
Salud: Luis Rodriguez  
Salud: Lourdes Torres

**Monday, April 3, 2023**

**8:30 am** †Ismael Sandoval Ortiz  
†Francisco Aguirre

**Tuesday, April 4, 2023**

**8:30 am** †Ismael Sandoval Ortiz

**Wednesday, April 5, 2023**

**8:30 am** †Ismael Sandoval Ortiz  
†Inocencio Diaz  
†Martin Diaz

## THE SACRED TRIDUUM

**April 6, HOLY THURSDAY / JUEVES SANTO**

**7 pm Mass of the Lord's Supper**

**Misa de la cena del Señor Bilingüe**

Exposition of the Blessed Sacrament to follow until 10 pm  
Después de la misa exposición del Santísimo hasta las 10 pm

**April 7, GOOD FRIDAY / VIERNES SANTO**

**9 a.m. Outdoor Stations of the Cross**

**Via Crucis por las calles Bilingüe**

**12 p.m. Stations of the Cross English**

**3 p.m. Via Crucis Español**

**7 p.m. Liturgy of the Passion and Death of the Lord**

**Liturgia de la Pasión y Muerte del Señor Bilingüe**

**April 8, HOLY SATURDAY / SÁBADO SANTO**

**12 p.m. Blessing of the Easter Baskets**

**Bendición de Canastas de Pascua**

**8 p.m. Easter Vigil / Vigilia Pascual Bilingüe**

**April 9, EASTER SUNDAY / DOMINGO DE PASCUA**

**The Resurrection of the Lord / La Resurrección del Señor**

**9 a.m. English Mass**

**11 a.m. Misa Español**

**1 p.m. Misa Español**

*All Easter Masses are offered for our parishioners  
and those named in our Easter Flower Offerings.*

*Todas las Misas de Pascua se ofrecen por nuestros feligreses  
y los mencionados en los sobres de las flores de Pascua.*

## Reflection: Palm Sunday

The Old Testament Reading for Palm Sunday (*Isaiah 50: 4-7*) has Isaiah identifying Jesus as the Lord's Servant who will stand firm, even when persecuted. The Responsorial Psalm (*Psalms 22:8-9,17-20,23-24*) is a cry for help to the Lord in the face of evildoers. The New Testament Reading (*Philippians 2:6-11*) describes Christ as obedient even to death. The Gospel (*Matthew 26:14-27:66*) proclaims the events of Jesus' Passion and Death.

The events of Jesus' Passion, Death, and Resurrection are called the Paschal Mystery. These events help us to see the depth of love that Jesus showed in offering this sacrifice for us. Today, let us meditate on these events and on the forgiveness that Jesus' obedience won for us.

## Reflexión: Domingo de Ramos

La lectura del Antiguo Testamento para el Domingo de Ramos (*Isaías 50: 4-7*) tiene a Isaías identificando a Jesús como el Siervo del Señor que se mantendrá firme, incluso cuando sea perseguido. El Salmo Responsorial (*Salmo 22:8-9,17-20,23-24*) es un grito de auxilio al Señor frente a los malhechores. La lectura del Nuevo Testamento (*Filipenses 2:6-11*) describe a Cristo como obediente hasta la muerte. El Evangelio (*Mateo 26,14-27,66*) proclama los acontecimientos de la Pasión y Muerte de Jesús.

Los eventos de la Pasión, Muerte y Resurrección de Jesús se llaman el Misterio Pascual. Estos eventos nos ayudan a ver la profundidad del amor que Jesús mostró al ofrecer este sacrificio por nosotros. Hoy, meditemos sobre estos hechos y sobre el perdón que la obediencia de Jesús ganó para nosotros.

## Good Friday Collection for the Holy Land

The daily news reminds us of the violence and instability plaguing the Middle East, but we rarely hear of the shrinking Christian community there, a community that struggles to remain in the land of Christ's birth, death, and resurrection. Please help support our brothers and sisters in the Holy Land by giving to the special Good Friday collection. This Pontifical Collection allows the Franciscans and others to continue caring for Christianity's holiest sites and for God's people in the Holy Land. Please respond as generously as you can.

## Colecta de Viernes Santo para Tierra Santa

Las noticias nos recuerdan de la violencia e inestabilidad que plaga el medio este, pero no escuchamos de la comunidad Cristiana que cada día es más pequeña, una comunidad que batalla cada día más en permanecer en la tierra de la vida, muerte y resurrección de Cristo. Por favor ayude apoyando a nuestros hermanos en Cristo, en Tierra Santa en la colecta del Viernes Santo. Esta colecta permite a los Franciscanos y a otros continuar con su ayuda para cuidar a los sitios más sagrados del Cristianismo y el pueblo de Dios en Tierra Santa. Su apoyo puede dar vida a algunos y esperanza a muchos, encendiendo las velas de fe en los santuarios y en vidas oscuras.

**Blessing of the Easter Baskets at Noon on Holy Saturday**

The blessing of the Easter foods is a wonderful custom! As a sign of gratitude to God, people bring Easter foods for blessing. Baskets containing a sampling of Easter foods are brought to church to be blessed on Holy Saturday. Baskets usually contain foods that are eaten on Easter Sunday. Here are some suggestions and their meanings: *Eggs*: These are symbols of new life and Christ's Resurrection. *Easter Bread*: A round or long loaf topped with a cross, symbolic of Jesus, who is the Bread of Life. *Ham/Sausage/Bacon*: Symbolic of abundance. *Butter*: Usually in the shape of a lamb, reminding us that Jesus is the "Lamb of God." *Wine*: Symbolic of the blood of Christ's sacrifice at the crucifixion. The custom of blessing baskets reminds us that all foods are gifts from the Lord. When we prepare food and bring it to church for a blessing, we are thanking God for his great gifts. Join us at Noon on Holy Saturday, April 8, at Church where Easter Baskets will be blessed. Start a new tradition in your family! Make an Easter Basket and bring it for a blessing!

**Bendición de las Canastas de Pascua al Mediodía del Sábado Santo**

¡La bendición de los alimentos de Pascua es una costumbre maravillosa! Como seña de gratitud a Dios, la gente trae alimentos de Pascua para bendición. Las canastas que contienen una muestra de alimentos de Pascua se llevan a la iglesia para ser bendecidas el Sábado Santo. Las canastas suelen contener alimentos que se comen el Domingo de Resurrección. Aquí hay unos ejemplos y sus significados: *Huevos*: Son símbolos de vida nueva y de la Resurrección de Cristo. *Pan de Pascua*: Un pan redondo o largo coronado por una cruz, símbolo de Jesús, quien es el Pan de Vida. *Jamón/Salchicha/Tocino*: Símbolo de abundancia. *Mantequilla*: Usualmente en forma de cordero, recordándonos que Jesús es el "Cordero de Dios". *Vino*: Símbolo de la sangre del sacrificio de Cristo en la crucifixión. La costumbre de bendecir canastas nos recuerda que todos los alimentos son regalos del Señor. Cuando preparamos comida y la llevamos a la iglesia para una bendición, estamos agradeciendo a Dios por sus grandes dones. Únase a nosotros al mediodía del Sábado Santo, 8 de abril, en la Iglesia donde se bendecirán las Canastas de Pascua. ¡Empiece una nueva tradición en su familia! ¡Haga una Canasta de Pascua y tráigala para una bendición!



**TIENDITA  
MARIA MADRE  
DE  
MISERICORDIA  
GIFT SHOP MARY  
MOTHER OF MERCY**

**ARTÍCULOS RELIGIOSOS  
RELIGIOUS ITEMS**

Biblias, Rosarios, Cirios, Libros de oración, etc.  
*Bibles, Rosaries, Easter Candles, Prayer Books...*

Abierta todos los sábados y domingos  
después de las misas en español  
en el vestíbulo del templo

*Open Saturdays & Sundays after all Spanish Masses  
in the Church's vestibule*

**Eucharistic Adoration Chapel Hours During  
Holy Week**

The Eucharistic Chapel will be open for the usual times from Palm Sunday through 6:00 pm of Holy Thursday. At 6:00 pm on Holy Thursday, the Chapel will be closed so that everyone may attend the Mass of the Lord's Supper at 7:00 pm In keeping with the practices of our faith, the Blessed Sacrament is not to be exposed on Good Friday and Holy Saturday. The Chapel will reopen on Easter morning after the 9:00 am Mass, as the Easter Alleluia resounds in the heavens and in our hearts.

**Horario de la Capilla de Adoración durante  
la Semana Santa**

La Capilla de Adoración Perpetua estará abierta el horario regular desde el Domingo de Ramos hasta las 6:00 pm del Jueves Santo. A las 6:00 pm del Jueves Santo la Capilla permanecerá cerrada para que todos puedan asistir a la Misa de la Cena del Señor a las 7:00 pm manteniendo las prácticas de nuestra fe, el Santísimo no debe exponerse el Viernes Santo y el Sábado Santo. La capilla volverá a abrir la mañana de Pascua después de la Misa de 9:00 am mientras resuena el Aleluya Pascual en los cielos y en nuestros corazones

# Sunday Collection

March 25 & 26, 2023

ENVELOPES	\$4,218	SOBRES
LOOSE	\$584.15	SUELTO
ONLINE GIVING	\$299	DONACIONES POR INTERNET
MAINTENANCE	\$162	MANTENIMIENTO
CHILDRENS COLLECTION	\$104	COLECTA DE NINOS
EASTER FLOWERS	\$217	FLORES DE PASCUA

**FOR THE WEEK OF  
March 26 — April 1, 2023  
DATES TO REMEMBER:**

**Sunday/domingo, April 2:**

Children's Liturgy: 11 am Mass, 1 pm Mass

**Tuesday/martes, April 4:**

Parish Office closed  
oficina parroquial cerrada

**Wednesday/miercoles, April 5:**

Lectio Divina, 7pm, sótano de la oficina

**Thursday/jueves, April 6 – Saturday/sabado, April 8:  
The Sacred Triduum:**

Please see Holy Week Schedule  
Por favor vea el Horario de Semana Santa

**Friday/viernes, April 7:**

Parish Office closed  
La Oficina Parroquial estará Cerada

**Saturday/sábado, April 8:**

No Religious Education classes today.  
No hay clases de Educación Religiosa hoy

**Sunday/domingo, April 9:**

No Children's Liturgy today  
No hay liturgia de niños hoy

## LECTIO DIVINA IN ENGLISH

What is "Lectio Divina"? "Lectio Divina" is a practice of scriptural reading. It involves reading and meditating on a passage of the Bible. We will be starting the English Bible with Genesis. Please come and join us at the Pastoral Center on April 12, at 7:00pm.

Any questions please do not hesitate to reach out. You may contact Lucrecia Garcia at 773-345-9551 or rep@bspchicago.org

MARCH 2023 MARZO

## WINNER-A-DAY | GANADOR-AL DÍA



**Sunday, March 12**

Steven Co, Ticket 4697, \$100

**Monday, March 13**

Angelica Hernandez, Ticket 9051, \$25

**Tuesday, March 14**

Deborah Cuellar, Ticket 2442, \$25

**Wednesday, March 15**

Isidro Ruiz, Ticket 5344, \$25

**Thursday, March 16**

Linda Ejka, Ticket 208, \$25

**Friday, March 17**

David & Kathleen Kasprovicz, Ticket 7236, \$25

**Saturday, March 18**

Ava Jaime, Ticket 7161, \$50.

Thanks for your support! Be sure to watch Facebook Live each Wednesday at 11:30 am for the Winner-A-Day 2023 Drawing!

¡Gracias por su apoyo! Asegúrate de ver Facebook Live todos los miércoles a las 11:30 de la mañana para el sorteo del Ganador Al Día 2023!

## HOLY WATER AT THE EASTER VIGIL

If you attend the Easter Vigil and would like Holy Water to take home, bring a bottle of water, mark your name on it, and give it to an usher. It will be blessed during the Easter Vigil and you can take it home with you after the Mass.

## AGUA BENDITA EN LA VIGILIA PASCUAL

Si asiste a la Vigilia Pascual y desea llevar agua bendita a casa, traiga una contenedor con agua, marque su nombre y entréguesela a un ujier. Será bendecido durante la Vigilia Pascual y podrá llevárselo a casa después de Misa.

## HOLY THURSDAY COLLECTION

The Holy Thursday Collection will be given to support the work of Casa Catalina Outreach, located at 4537 South Ashland. Casa Catalina helps an average of 400 families weekly with food, clothing, and basic needs. Thank you for your support.

## COLECTA DEL JUEVES SANTO

La Colecta del Jueves Santo será destinada para apoyar el trabajo de Casa Catalina, ubicado en el 4537 al sur de la Ashland. Casa Catalina ayuda a un promedio de 400 familias semanalmente con comida, ropa y necesidades básicas. Gracias por tu apoyo.